

INHOUD	Pag.
Liquidatie, opheffing faillissement	1
Aankondigingen, echtscheiding	2
Aankondiging	3
Koninklijk besluit aanwijzing Gouverneur	4
Mandaatbesluit overwerk 2012	7
Condensed Balance Sheet augustus 2013	9
Overzicht wetgeving	10

### **MIRCHANDANI BROTHERS N.V.** In liquidatie, gevestigd te Sint Maarten

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van de vennootschap is besloten de vennootschap per 30 april 2013 te ontbinden.

De Vereffenaar heeft vastgesteld wat de omvang en samenstelling van de bezittingen en schulden van de vennootschap is en heeft daarvan een balans opgemaakt, welke ter inzage ligt en voor alle belanghebbenden ten kantore van de vennootschap en het handelsregister gedurende 30 dagen na deze publicatie.

De vennootschap zal op korte termijn al haar schulden voldoen, waarna het overschot aan de aandeelhouders zal worden voldaan overeenkomstig de bepalingen in de statuten van de vennootschap.

De Vereffenaar

### **OPHEFFING FAILLISSEMENT**

Bij beschikking van 16 september 2013 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten het faillissement van de naamloze vennootschap: **MUSKANDHI ELECTRONICS N.V., h.o.d.n. SKY ELECTRONICS** statutair gevestigd en kantoorhoudende te Sint Maarten, opgeheven wegens de toestand van de boedel (gebrek aan baten). Aan de crediteuren konden geen uitkeringen gedaan worden.

Curator, mr. M.D. van den Brink  
Van Eps Kunneman VanDoorne  
Harbour View Office Complex B, unit 15  
Sparrow Road 4  
Philipsburg

T +1721 5422 902  
F +1721 5422 907  
brink@ekvandoorne.com  
www.ekvandoorne.com

**AANKONDIGING**

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit van 30 september 2013, waarvan een afschrift is gelaten aan de Officier van Justitie op Sint Maarten, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht op Sint Maarten, ten verzoeken van: **AUSTIN ALBERTO HELLIGER**, wonende op Sint Maarten, aan: **RAMONITA AYALA FELICIANO**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten,

**BETEKEND**

de grosse van een in executoriale vorm uitgegeven beschikking van **9 september 2013**, door de E.A. Heer Rechter in het G.E.A. van Sint Maarten, waarbij tussen partijen op 20 december 1974 te Guanica, Puerto Rico, in algehele gemeenschap van goederen met elkander gehuwd, de echtscheiding uitgesproken, met bevel om aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder voornoemd,  
E.A. Arrindell

**AANKONDIGING**

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit van 3 oktober 2013, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, gevolg gevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het G.E.A., Sint Maarten van de 30ste September 2013,

**OPGEROEPEN**

**MAYLIS DE LARGENTAYE** wonende te Saint Martin, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van: **dinsdag de 14<sup>de</sup> januari 2014, des voormiddags te 08.30 uur** ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: **VANIA LANGE, AXELLE LANGE & FRANCOIS LANGE**, gedomicilieerd op Sint Maarten aan de Juancho Yrausquin Blvd. # 6, ten kantore van de advocaten J.G. Bloem & J.P. Westra, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.  
A.R. No: 169/13

De deurwaarder voornoemd,  
E.A. Arrindell

**AANKONDIGING**

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit van 3 oktober 2013, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, gevolg gevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het G.E.A., Sint Maarten van de 30ste September 2013,

**OPGEROEPEN**

**MARGARETHA LYNNE SHURTLEFF** wonende aan 1212, 154th Street NE, te Bradenton, Florida, U.S.A., zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van: **dinsdag de 14<sup>de</sup> januari 2014, des voormiddags te 08.30 uur** ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: **VANIA LANGE, AXELLE LANGE & FRANCOIS LANGE**, gedomicilieerd op Sint Maarten aan de Juancho Yrausquin Blvd. # 6, ten kantore van de advocaten mr. J.G. Bloem & mr. J.P. Westra, tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.  
A.R. No: 169/13

De deurwaarder voornoemd,  
E.A. Arrindell

**ECHTSCHIEDING**

Bij vonnis van Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten is op **12 augustus 2013** (E16 van 2013) de echtscheiding uitgesproken tussen Oreste JEAN BAPTISTE "Verzoeker", wonende te Sint Maarten en Meriane JOSEPH "Verweerster" wonende te 5 Stadium Way Apt. A Massachusetts, Boston, Verenigde Staten van Amerika wier huwelijk op 22 juli 1992 te Sint Maarten werd voltrokken.

De advocate,  
mr. Melinda N. Hoeve

**AANKONDIGING**

Op grond van artikel 5, zevende lid, van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Sint Maarten. Bij exploit van de 3de oktober 2013, heb ik, Ervin A. Arrindell, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint Maarten, gevolg gevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het G.E.A., Sint Maarten van de 30ste september 2013,

**OPGEROEPEN**

**WORLD TOURS CO. LTD., RAINBOW BEACH CLUB RESORT HOTEL FACILITIES CO. LTD. & RENEE SCRUGGS**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Sint Maarten, voor de terechtzitting van: **maandag de 13<sup>de</sup> januari 2014, des voormiddags te 09.00 uur** ten Raadhuize te Philipsburg, ten einde op de door: **GUISEPPE LA MARCA & CATERINA LA MARCA-GIGANTE, WILLIAM FRANCIS ANGER III & IRENE RODRIGUES, DOUGLAS HOWARD KITTS & CHRISTINE MARIE KITTS-COLUCCI, VADIM KHRAKOVSKY & VERA KHRAKOVSKY-HEIFETZ, RAMAZ ANATOY ASHUROV & PARINO SEMENOVNA ASHUROV, JOHNNY ADOLFO GARCIA & ANNA ISABEL GARCIA, ALLAN CARTER 7 CATHERINE BUFFIE-CARTER, DANIEL J. CLARKE REVOCABLE LIVING TRUST AGREEMENT, DOLORES LOUISE SIGNORE, CHESTNUT INVESTMENTS LIMITED, DAVE MAURICE DE BRUIN, RAINBOW ENTERPRISES LTD., SUSAN LYNN HARRIS, SCOTT PAUL STEVENS, AHN HARRIS TRAN & DIEM T.H. NGUYEN, TED ADDISON GIDDINGS & LINDA MARIE GIDDINGS, ISRAEL ANTONIO SAAVEDRA VARELA & YARITZA JACQUELINE HERNANDEZ ARRECHEDERA**, gedomicilieerd op Sint Maarten aan de Kudu Drive # 2, ten kantore van de advocaat mr. J.G. Snow, tegen hen ingestelde vordering te antwoorden.  
E.J. No: 197/13

De deurwaarder voornoemd,  
E.A. Arrindell

**Besluit van 30 september 2013, houdende aanwijzing aan Gouverneur van Sint Maarten tot het gelasten van onderzoek naar het functioneren van het openbaar bestuur van Sint Maarten**

Wij Willem-Alexander, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, enz. enz. enz.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van 27 september 2013, nr. 2013-0000428875;

Overwegende, dat het wenselijk is de Gouverneur van Sint Maarten een aanwijzing te geven tot het doen instellen van een onderzoek naar het behoorlijk en integer functioneren van het openbaar bestuur van Sint Maarten;  
Gelet op de artikelen 15 en 20 van het Reglement voor de Gouverneur van Sint Maarten juncto artikel 43 van het Statuut voor het Koninkrijk;  
Artikel 10 van het Statuut voor het Koninkrijk in acht genomen zijnde;  
Hebben goedgevonden en verstaan:

**Artikel 1**

1. De Gouverneur gelast een onafhankelijk onderzoek. Dit onderzoek richt zich op het behoorlijk en integer functioneren van het openbaar bestuur zoals dat een democratische rechtsstaat betaamt.
2. Het onderzoeksrapport bevat tevens aanbevelingen met betrekking tot geconstateerde knelpunten en tekortkomingen in het functioneren van het openbaar bestuur als bedoeld in het eerste lid.
3. De Gouverneur legt binnen zes maanden na de opdrachtverlening, door tussenkomst van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, het onderzoeksrapport voor aan de raad van ministers van het Koninkrijk. Binnen drie maanden na de opdrachtverlening brengt hij tussentijds rapport over de voortgang uit.

**Artikel 2**

Dit besluit treedt in werking met ingang van de dag na de datum van uitgifte van de Staatscourant waarin het wordt geplaatst.

Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties is belast met de uitvoering van dit besluit dat met de daarbij behorende toelichting in de Staatscourant en in de Landscourant van Sint Maarten zal worden geplaatst.

Wassenaar, 30 september 2013

Willem Alexander

De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,  
R.H.A. Plasterk

## Nota van toelichting

De raad van ministers van het Koninkrijk heeft sinds het begin van 2013 regelmatig bij de regering van Sint Maarten zijn zorgen naar voren gebracht over het feit dat het functioneren en het aanzien van het bestuur van Sint Maarten in toenemende mate publiekelijk ter discussie staat. Sint Maarten komt regelmatig in het nieuws naar aanleiding van recente incidenten en geruchten over integriteitschendingen van politici en er zijn percepties over het bestaan van corruptie. Ook is er een algemeen gedeeld gevoel bij burgers, bedrijven en buitenlandse overheden dat de deugdelijkheid en het behoorlijk functioneren van het bestuur in ruime zin op Sint Maarten een probleem vormt dat groter en dieper is dan zich laat aanzien. Zo heeft bijvoorbeeld ook de berichtgeving rond het ontbreken van een Border Management Systeem niet alleen binnen het Koninkrijk, maar ook daarbuiten – onder andere van de Verenigde Staten – aandacht getrokken. Zowel binnen als buiten het Koninkrijk is een overwegend negatief beeld over het land ontstaan, dat ook het Koninkrijk als geheel raakt.

De raad van ministers van het Koninkrijk is daarom van mening dat er voldoende aanleiding is tot het verrichten van onderzoek.

Ondergetekende heeft namens de raad van ministers van het Koninkrijk gedurende de afgelopen maanden met regelmaat mondeling dan wel schriftelijk overleg gevoerd met de minister-president van Sint Maarten over de in het land ontstane situatie. Zo is op 4 april 2013 aan de minister-president van Sint Maarten een brief gezonden waarin werd meegedeeld dat de rijksministerraad graag verneemt welke concrete maatregelen de regering van Sint Maarten neemt die aan de zorg van de rijksministerraad tegemoet komen en de negatieve beeldvorming kunnen wegnemen. Het antwoord van de minister-president op die brief heeft de essentie van de zorgen van de rijksministerraad niet kunnen wegnemen.

Als het gaat om integriteit van politici, het functioneren van het bestuur en het ambtelijk apparaat en het optreden naar de burger heeft de overheid een belangrijke voorbeeldfunctie ('practice what you preach'). De burger mag verwachten dat de overheid haar taak in overeenstemming met rechtsstatelijke en democratische beginselen vervult. Dat is essentieel voor een hoogwaardige, gezaghebbende en betrouwbare overheid. Wanneer daarover twijfel bestaat moet daaraan serieus aandacht worden besteed. Het is de rijksministerraad niet gebleken dat de regering van Sint Maarten daar alle zorg en aandacht voor heeft. Om te voorkomen dat verdere afbreuk wordt gedaan aan het vertrouwen van burgers, bedrijven, instanties en buitenlandse overheden in het bestuur van het land Sint Maarten is een onafhankelijk onderzoek naar knelpunten en tekortkomingen in het behoorlijk en integer functioneren van de overheid (ministers en ambtenaren) urgent. Om die reden heeft de Koninkrijksregering besloten een aanwijzing te geven aan de Gouverneur (in zijn rol van koninkrijksorgaan) dat hij een onderzoek gelast naar het behoorlijk en integer functioneren van het openbaar bestuur van Sint Maarten zoals dat een democratische rechtsstaat betaamt. Daarbij moet het onderzoek zich richten op bekende specifieke kwetsbare sectoren zoals de prostitutie, het gokwezen en het vreemdelingenverkeer en op bekende algemene kwetsbare sectoren zoals (vergunningen voor) infrastructurele werken en (andere) grote aanbestedingen.

Het te onderzoeken openbaar bestuur omvat de ministers en ministeries ofwel degenen die voor hen werkzaam zijn. Daartoe kunnen ook worden gerekend de overheids-nv's. Daarbuiten vallen de Staten, de rechterlijke macht, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer en de Ombudsman.

Het doel van het onderzoek is het bevorderen van goed bestuur zoals dat een democratische rechtsstaat betaamt. Het onderzoek staat los van de door de regering van Sint Maarten te verlenen opdracht aan Transparency International, die thans in voorbereiding is. De Koninkrijksregering hecht eraan om los van dat onderzoek zelf zo spoedig mogelijk onderzoek in te laten stellen.

Het onderzoek moet ook los worden gezien van mogelijk lopende strafrechtelijke onderzoeken door het Openbaar Ministerie die worden verricht onder politieke verantwoordelijkheid van de Minister van Justitie van Sint Maarten. Het onderzoek moet onafhankelijk worden uitgevoerd en ook niet geschieden door instanties van het land zelf.

Aan de hand van de resultaten van de onderzoeken en de aanbevelingen die daaruit voortvloeien, kan de regering van Sint Maarten, al dan niet in samenwerking met de andere landen van het Koninkrijk, waar nodig verbeteringen aanbrengen. Aldus wordt met dit besluit een belangrijke stap gezet op de weg naar herstel van het vertrouwen dat binnen- en buitenland moeten hebben in het behoorlijk en integer functioneren van het landsbestuur.

### Grondslag van de aanwijzing

De aanwijzing is gebaseerd op de artikelen 15 en 20 van het Reglement voor de Gouverneur van Sint Maarten (RvdG). De Gouverneur – als Koninkrijksorgaan – houdt ingevolge artikel 20 toezicht op de naleving van de rijkswetten, waaronder het Statuut, en algemene maatregelen van rijksbestuur en van de verdragen en besluiten van volkenrechtelijke organisaties. Ter zake doet hij de nodige voordrachten aan de regering van het Koninkrijk. Artikel 15, eerste lid, bepaalt dat hij waakt over het algemeen belang van het Koninkrijk overeenkomstig de bepalingen van het Reglement en met inachtneming van bij of krachtens koninklijk besluit te geven aanwijzingen. Hij is verantwoording schuldig aan de regering van het Koninkrijk. Het besluit is mede gebaseerd op artikel 43 Statuut

teneinde tot uitdrukking te brengen dat de motieven en overwegingen waarop het berust hun grondslag vinden in de waarden, genoemd in deze bepaling, namelijk de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur. In aansluiting hierbij bepaalt artikel 1 dat het onderzoek zich richt op het behoorlijk en integer functioneren van het openbaar bestuur zoals dat een democratische rechtsstaat betaamt. De in art. 43 Statuut neergelegde waarborgtaak dient ook door de Gouverneur behartigd te worden. Uit de genoemde bepalingen van het Reglement blijkt dat een aanwijzing bij koninklijk besluit moet worden gegeven en dat deze moet passen binnen de normale bevoegdheden van de Gouverneur. Juist om te kunnen vaststellen of het openbaar bestuur van Sint Maarten behoorlijk en integer functioneert zoals een democratische rechtsstaat betaamt, is onderzoek wenselijk. De regering acht het noodzakelijk dat dit wordt onderzocht onder regie van iemand die dichtbij het landsbestuur staat,

maar daar ook voldoende afstand van kan nemen. De Gouverneur kent de lokale omstandigheden, de cultuur, de politieke en staatsrechtelijke regels en gebruiken. Daarom is hij de meest aangewezen persoon om als opdrachtgever van het onderzoek te fungeren.

Het Reglement biedt de Gouverneur de bevoegdheid om de medewerking van landsorganen te verzoeken; de diensten en ambtenaren van het land staan hem daartoe ten dienste (artikel 24 RvdG). Hieruit volgt dat het kabinet van Sint Maarten volledig meewerkt aan het onderzoek. Alleen de Gouverneur is opdrachtgever en stelt onafhankelijk de werkwijze en resultaten van het onderzoek vast.

Om alle misverstanden te voorkomen wordt vermeld dat uit genoemd artikel 24 voortvloeit dat niet alleen ministers en degenen die voor hen werkzaam zijn maar alle landsorganen, verplicht zijn mee te werken aan het onderzoek dat door de Gouverneur is gelast. Zij moeten de onderzoekers volledig ten dienste staan, indien de Gouverneur daartoe verzoekt.

De Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties,

R.H.A. Plasterk



N° 2013/512

## LANDSBESLUIT

Van 27 augustus 2013, no. LB-13/0662

DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN,

**Overwegende:**

Dat het wenselijk is om de bevoegdheid van de Gouverneur van Sint Maarten inzake het geven van opdrachten voor het verrichten van overwerk en het toekennen van een beloning van overwerk te mandateren aan de desbetreffende minister;

**Gelet op:**

Artikel 26 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht;

**HEEFT GOEDGEVONDEN:**

**Artikel 1**

In dit besluit wordt verstaan onder:

- a. *Gouverneur*: de Gouverneur van Sint Maarten;
- a. *mandaat*: de bevoegdheid om in naam van de Gouverneur van Sint Maarten een besluit te nemen;
- b. *minister*: de minister onder wie de ambtenaar ressorteert;
- c. *overwerk*: overwerk in de zin van artikel 26 van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.

**Artikel 2**

1. De Gouverneur blijft bevoegd de gemandateerde bevoegdheid uit te oefenen en kan het mandaat te allen tijde intrekken.
2. Een door de gemandateerde binnen de grenzen van zijn bevoegdheid genomen besluit geldt als een besluit van de Gouverneur.
3. Een krachtens mandaat genomen besluit vermeldt dat het namens de Gouverneur is genomen.

**Artikel 3**

Het verstrekken van de opdracht tot het verrichten van overwerk wordt gemandateerd aan de minister.

**Artikel 4**

1. De minister kan voor de in artikel 2 genoemde bevoegdheid geheel of gedeeltelijk ondermandaat verlenen, met dien verstande dat indien sprake is van de uitoefening van een in deze beschikking bedoelde bevoegdheid jegens zichzelf, de besluitvorming en ondertekening plaatsvindt door de naaste hogere lijnfunctionaris.
2. Van besluiten houdende verlening van ondermandaat als bedoeld in het eerste lid wordt een afschrift verzonden aan de Gouverneur van Sint Maarten.

**Artikel 5**

Bij afwezigheid of verhindering van de (onder)gemandateerde treedt diens plaatsvervanger voor de duur van de afwezigheid of verhindering in diens plaats.

**Artikel 6**

Elk in mandaat respectievelijk in ondermandaat genomen besluit dient als volgt te worden ondertekend:

`DE GOUVERNEUR VAN SINT MAARTEN

Voor deze,

[de functie van de [onder]gemandateerde],  
[naam [onder]gemandateerde]'

**Artikel 7**

1. De gemandateerde houdt een besluitenlijst bij van de in mandaat genomen besluiten.
2. De gemandateerde dient aan de mandaatgever en in ieder geval één maal per 6 maanden verantwoording af te leggen over de uitoefening van de krachtens mandaat genomen besluiten.

**Artikel 8**

Dit landsbesluit wordt gepubliceerd in de Landscourant en treedt in werking met ingang van de eerste dag na de datum van publicatie.

**Artikel 9**

Dit besluit kan worden aangehaald als: Mandaatbesluit overwerk 2012.

Philipsburg,  
De Gouverneur van Sint Maarten

E.B. Holiday

De Minister van Algemene Zaken



Condensed Balance Sheet  
CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN  
**August 2013**  
(millions of NAf.)

Assets	Difference compared to		Liabilities	Difference compared to	
	31-Aug-13	31-Jul-13		31-Aug-13	31-Jul-13
<b>Claims on nonresidents</b>	<b>3,083.4</b>	<b>-6.5</b>	<b>Liabilities to nonresidents</b>	<b>542.7</b>	<b>-2.3</b>
Gold	1,049.6	60.4	Deposits of nonresidents in foreign currency	542.7	-2.3
Official reserves	1,894.0	-66.9			
Securities and loans	139.9	0.0			
<b>Domestic assets</b>	<b>513.2</b>	<b>14.3</b>	<b>Domestic liabilities</b>	<b>2,084.7</b>	<b>-49.8</b>
			<b>Currency in circulation</b>	<b>385.5</b>	<b>-4.6</b>
<b>Claims on the government</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>Government deposits</b>	<b>226.2</b>	<b>4.4</b>
Government paper in portfolio	0.3	0.0	Government of Curacao	151.7	5.2
Government agencies and institutions	0.0	0.0	Government of Sint Maarten	0.1	0.0
Other	0.0	0.0	Former Central Government	74.0	-0.8
			Government agencies and institutions	0.4	0.0
<b>Claims on deposit money banks</b>	<b>23.5</b>	<b>12.6</b>	<b>Liabilities to deposit money banks</b>	<b>1,204.2</b>	<b>-24.4</b>
Current account balances	23.5	12.6	Current account balances	141.8	-18.8
			Certificates of Deposit	28.0	-12.0
			Required reserves	1,034.4	6.4
<b>Claims on other sectors</b>	<b>489.4</b>	<b>1.6</b>	<b>Liabilities to other sectors</b>	<b>268.9</b>	<b>-25.2</b>
Other assets	489.4	1.6	Deposits of other residents	171.3	-28.1
			Other liabilities	97.5	2.9
			<b>Capital and reserves</b>	<b>969.3</b>	<b>59.8</b>
<b>Total assets</b>	<b>3,596.7</b>	<b>7.8</b>	<b>Total liabilities</b>	<b>3,596.7</b>	<b>7.8</b>

During the month of August 2013, the Bank continued its monetary policy aimed at a tightening of the surplus in the money market. The percentage of the reserve requirement, the main instrument, was increased again by 0.25 percentage point to 16.25%. This instrument aims at influencing the liquidity of the commercial banks and, hence, the growth in credit extension. Due to the increase in the reserve requirement percentage, the amount of required reserves rose by NAf.6.4 million. During the bi-weekly auctions of Certificates of Deposit (CDs), the Bank focused only on refinancing maturing CDs. However, the subscriptions fell short, causing a NAf.12.0 million drop in the outstanding amount of CDs.

Base money<sup>1</sup> dropped by NAf.23.4 million, due mainly to a decline in the current account balances of the commercial banks at the Bank (NAf.18.8 million). This drop was largely related to the net purchase of foreign exchange from the Bank. As a result, the item "Official reserves" declined by NAf.66.9 million. In addition, the Bank provided short-term liquidity to some commercial banks during the month of August 2013, reflected by an increase in the item "Claims on deposit money banks" by NAf.12.6 million. The decline in the current account balances of the commercial banks was mitigated by transfers by the public pension fund of Curaçao, Algemeen Pensioenfonds, and USONA<sup>2</sup> from their accounts at the Bank to their accounts at the commercial banks. These transfers explain also the decrease in the item "Deposits of other residents" by NAf.28.1 million.

Finally, the item "Gold" on the assets side of the balance sheet increased by NAf.60.4 million as a result of a higher market value at the balance sheet date, compared to the end of July 2013. The increase in the item "Capital and reserves" on the liabilities side of the balance sheet was related to the rise in the market value of gold.

Willemstad, oktober 11, 2013

**Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten**

<sup>1</sup> The sum of currency in circulation and the current account balances of the commercial banks at the Bank.

<sup>2</sup> USONA is the foundation that approves and funds development projects in Curaçao and Sint Maarten.

<b>1</b>	<b>Bekrachtigde, maar nog niet in werking getreden wettelijke regelingen</b>		
<b>Nummer Afkondigingsblad</b>	<b>Citeertitel</b>	<b>Datum bekrachtiging</b>	<b>Beoogde datum inwerkingtreding</b>
AB 2013, no. 35	Landsverordening begroting 2013	16 september 2013	23 oktober 2013
AB 2013, no. 36	Landsverordening van de 16de september 2013 tot wijziging van het goedgekeurde ontwerp van Landsverordening begroting 2013	16 september 2013	23 oktober 2013
AB 2013, no. 37	Regeling Nationale Rekeningen enquête 2013	3 oktober 2013	15 november 2013

<b>2</b>	<b>In werking getreden wettelijke regelingen</b>		
<b>Nummer Afkondigingsblad</b>	<b>Citeertitel</b>	<b>Datum bekrachtiging</b>	<b>Datum inwerkingtreding</b>
AB 2013, no. 25	Regeling van de Minister van Algemene Zaken van de 10e juni 2013 tot wijziging van het model voor stembiljetten	10 juni 2013	23 juli 2013
AB 2013, no. 27	Regeling dienstauto's Overheid Sint Maarten	16 juli 2013	28 augustus 2013
AB 2013, no. 29	Regeling van de Minister van Algemene Zaken van de 23e juli 2013, tot instelling van de Stuurgroep Nationale Ontwikkeling	23 juli 2013	4 september 2013
AB 2013, no. 30	Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 18e juli 2013 tot wijziging van het Landsbesluit inrichting en organisatie secretariaat Raad van Advies in verband met een aanpassing van het formatieplan	18 juli 2013	30 augustus 2013
AB 2013, no 32	Landsbesluit remuneratie en presentiegeld Algemene Rekenkamer	2 augustus 2013	18 september 2013
AB 2013, no 33	Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 2e augustus 2013 tot wijziging van het Instellingsbesluit Commissie Koninklijke Onderscheidingen in verband met de verhoging van de vergoeding van werkzaamheden	2 augustus 2013	18 september 2013